



联合国

安全理事会



Distr.
GENERAL
S/15017
30 April 1982
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1982年4月30日

大不列颠及北爱尔兰联合王国常驻联合国代表

给安全理事会主席的信

谨对于阿根廷常驻代表1982年4月29日的信(S/15014)作出答复如下:

首先,阿根廷宣称,“当安全理事会通过了维持国际和平与安全的措施后——其中第一项规定要求立即终止敌对状态,联合王国“就不能引用”其自卫权。这是令人不能接受的。当阿根廷不下27天在言行上顽固拒绝遵从安全理事会第502(1982)号决议的规定时,它几乎完全不提该项决议的任何规定。阿根廷没有从福克兰群岛撤出它的武装部队,违反了第502(1982)号决议第2段的要求。这一点充分显示了安全理事会的决定由于阿根廷方面拒绝遵守而实际上未能有效地用以恢复国际和平与安全。此外,关于该项决议第1段,1982年4月13日英国外交和联邦事务大臣给秘鲁外交部长的电文明白表示:“武装对抗是由阿根廷强占福克兰群岛的行动首开其端,……第502(1982)号决议第1段就是针对这一点。”(S/14974)。基于这些理由,上述声称是根本站不住脚的。

其次,说联合王国“正在发动一次新的殖民战争”,这话出自阿根廷之口,纯粹是颠倒黑白。阿根廷不顾安全理事会1982年4月1日的呼吁(S/14944),于1982年4月2日袭击福克兰群岛,挑起了敌对行动,如今又企图征服福克兰的岛民——没有威胁过任何人的和平的常住居民。换句话说,正是阿根廷以其侵略行为企图迫使一个民族接受外来统治,企图破除他们民主选择的政治、社会和文化体制,企图强加于新的语文和新的教育原则,改变他们的生活方式。

最后，联合王国从未表示过它是在“执行”一项“安全理事会的任务”。实际情况是，由于阿根廷公然地违反第502(1982)号决议，联合王国便行使其自然的自卫权。按照《联合国宪章》的规定，我们无需要安全理事会的授权。

谨请将此信作为安全理事会的文件散发。

帕森斯 (签名)
